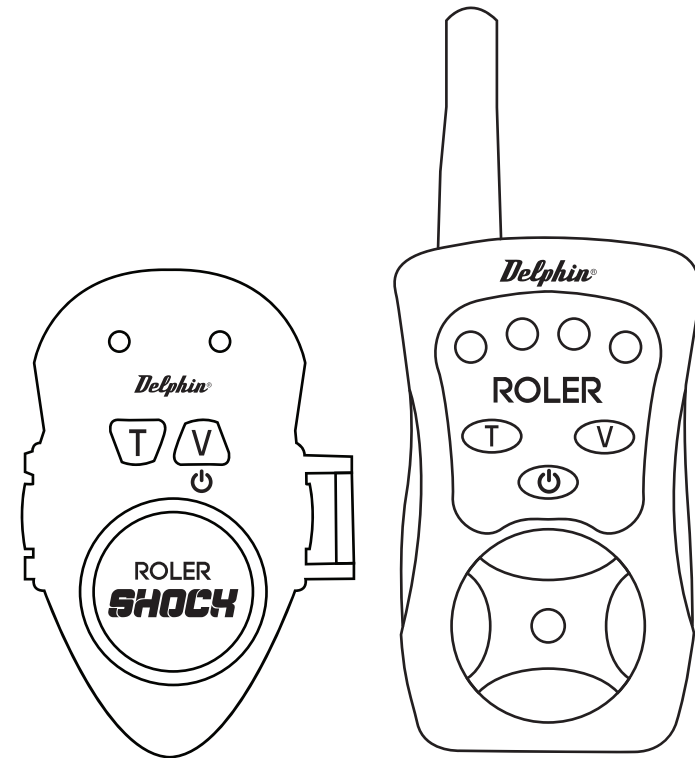




# ROLER *SHOCK*



Tlačové chyby vyhradené.  
Může obsahovat tiskové chyby.  
Nyomtatási hibák fenntartva.  
Printing errors reserved.  
Greşelile de tipar au fost îndeplăţite.

**Distribútor:** MOSS.SK, s.r.o., M.R.Štefánika 297/II, 050 01 Revúca, SR, [www.moss.sk](http://www.moss.sk)

**SK:** POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

**RO:** MANUAL DE UTILIZARE

**CZ:** UŽIVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA

**EN:** THE USER'S GUIDE

**HU:** HASZNÁLATI UTASÍTÁS

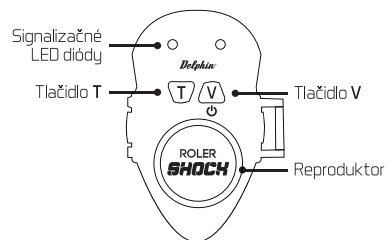
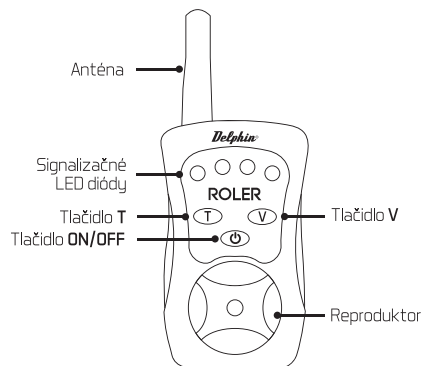
**PRÍJÍMAČ / funkcie**

- Vodeodolný
- 4 rôzne tóny signalizácie
- 4 úrovne hlasitosti + vibračný mód
- 4 farebné signalizačné LED diódy
- Zvolené nastavenia uchováva v pamäti
- Napájanie 3x1.5V batérie (typ AAA)
- Po zábere 15 sek. bliká
- Dosah až 130m v závislosti od podmienok

**SIGNALIZÁTOR / funkcie**

- Vodeodolný
- 4 rôzne tóny signalizácie
- 4 úrovne hlasitosti + tichý mód
- Zvolené nastavenia uchováva v pamäti
- Napájanie 3xLR44 batérie
- Po zábere 20 sek. svieti
- Dosah až 130m v závislosti od podmienok

**SCHÉMA**



**NÁVOD NA POUŽITIE**

**Pred spustením:** Otvorte kryt prijímača potiahnutím smerom nahor. Vložte 3ks batérie typu AAA podľa správnej polarít (+ a -) znázornenej vo vnútornej časti prijímača. Signalizátor otvoríte zosunutím zadného krytu v smere šípky OPEN. Do signalizátora vložte 3ks batérie typu LR44 podľa správnej polarít. Kryty vráťte na pôvodné miesto a zaisťte. Vypnutie a zapnutie prijímača prebieha pomocou podržania tlačidla ON/OFF a je sprevádzané zvukovou/svetelnou signalizáciou. Vypnutie a zapnutie signalizátora prebieha podržaním tlačidla V.

**Párovanie signalizátora s prijímačom:** Uistite sa, že sú signalizátor aj prijímač zapnuté. Držte súčasne tlačidlá T a V na prijímači a počas toho urobte na signalizátore záber potrasením. Signalizátor by sa mal automaticky spojiť s prijímačom a signalizovať záber na príslušnej dióde.

**Upozornenie:** V prípade nepoužívania, alebo transportu vyberte batérie z prístrojov a prechovávajte bezpečne oddelené, aby nedošlo k skratu. Pred vložením batérií si ich riadne prehládajte a ubezpečte sa, že nie sú vytečené, alebo inak poškodené.

**ZÁRUČNÝ LIST / \*tento list si starostlivo uschovajte /**

Model: Sada Delphin ROLER SHOCK

2+1  3+1  4+1

Záručný servis:

Dátum zakúpenia:

Podpis a pečiatka predajcu:

Pozáručný servis:

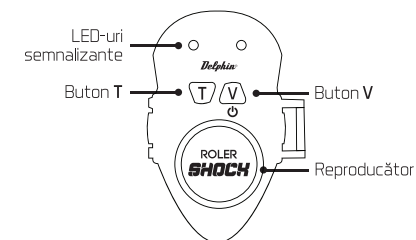
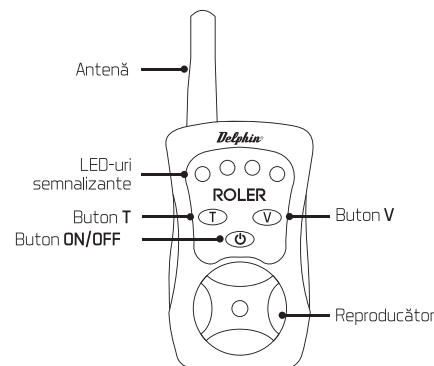
**RECEPTOR / CARACTERISTICI**

- Rezistent la apă
- 4 tonuri diferite de semnalizare
- 4 niveluri de volum + mod vibrații
- 4 LED-uri de semnalizare colorate
- Selectare setările din memorie
- Alimentare de 3x1.5V baterie (tip AAA)
- După mușcătură 15 secunde luminează
- Raza de acțiune până la 130 m în funcție de condiții

**SEMNALIZATOR / CARACTERISTICI**

- Rezistent la apă
- 4 tonuri diferite de semnalizare
- 4 niveluri de volum + mod silențios
- Selectare setările din memorie
- Putere 3xLR44 baterie
- După mușcătură 20 de sec luminesază
- Raza de acțiune până la 130 m în funcție de condiții

**SCHEMĂ**



**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

**Înainte de pornire:** Deschideți capacul receptorului tragându-l în sus. Introduceți 3 baterii AA cu polaritate corectă (+ și -) așezate în interiorul receptorului. Deschideți semnalizatorul prin glisarea capacului din spate în direcția săgeții DESCHIS. Introduceți 3 baterii tip LR44 la polaritatea corectă. Puneți capacele în locația originală și blocați-le. Pornirea și oprirea receptorului se face ținând apăsat butonul ON / OFF și însoțite de semnale sonore / luminoase. Pornirea și oprirea semnalizatorului se face prin menținerea butonului V.

**Asocierea semnalizatorului cu receptorul:** Asigurați-vă că semnalizatorul și receptorul sunt pornite. Țineți simultan tastele T și V pe receptor și faceți testul prin agitarea semnalizatorului. Dispozitivul de semnalizare trebuie să se conecteze automat la receptor și să semnalizeze cu dioda corespunzătoare.

**Atenție:** În caz de neutilizare sau de transport, scoateți bateriile din aparate și păstrați-le bine izolate pentru a evita scurtcircuitul. Înainte de a pune bateriile, verificați-le corect și asigurați-vă că nu sunt scurgeri sau deteriorări.

**GARANȚIE / \*Păstrați această fișă cu atenție /**

Model: Set Delphin ROLER SHOCK

2+1  3+1  4+1

Serviciu de garanție:

Data achiziției:

Semnătura și ștampila vânzătorului:

Serviciu post-garanție:

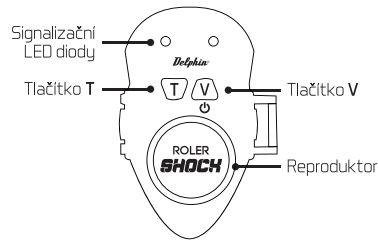
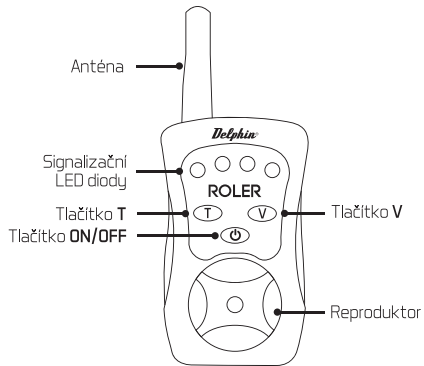
**PŘIJÍMAČ / funkce**

- Voděodolný
- 4 různé tóny signalizace
- 4 úrovně hlasitosti + vibrační mód
- 4 barevné signalizační LED diody
- Zvolené nastavení uchovává v paměti
- Napájení 3x1.5V baterie (typ AAA)
- Po záběru 15 sek. bliká
- Dosah až 130m v závislosti na podmínkách

**SIGNALIZÁTOR / funkce**

- Voděodolný
- 4 různé tóny signalizace
- 4 úrovně hlasitosti + tichý mód
- Zvolené nastavení uchovává v paměti
- Napájení 3xLR44 baterie
- Po záběru 20 sek. svítí
- Dosah až 130m v závislosti na podmínkách

**SCHÉMA**



**NÁVOD K POUŽITÍ**

**Před spuštěním:** Otevřete kryt přijímače potáhnutím směrem nahoru. Vložte 3ks baterii typu AAA podle správné polaritu (+ a -) znázorněné ve vnitřní části přijímače. Signalizátor otevřete posunutím zadního krytu ve směru šipky OPEN. Do signalizátoru vložte 3ks baterii typu LR44 podle správné polaritu. Kryty vraťte na původní místo a zajištěte. Vypnutí a zapnutí přijímače probíhá pomocí podržení tlačítka ON/OFF a je doprovázeno zvukovou/světelnou signalizací. Vypnutí a zapnutí signalizátoru probíhá podržením tlačítka V.

**Párování signalizátoru s přijímačem:** Ujistěte se, že je signalizátor i přijímač zapnutý. Držte současně tlačítka T a V na přijímači a během toho udělejte na signalizátoru záběr potřesením. Signalizátor by se měl automaticky spojit s přijímačem a signalizovat záběr na příslušné diodě.

**Upozornění:** V případě nepoužívání, nebo transportu vyjměte baterie z přístrojů a přechnovávají bezpečně oddělené, aby nedošlo ke zkratu. Před vložením baterií si je řádně prohlédněte a ubezpečte se, že nejsou vytečené nebo jinak poškozené.

**ZÁRUČNÍ LIST / \*tento list si pečlivě uschovejte /**

Model: Sada Delphin ROLER SHOCK

2+1  3+1  4+1

Záruční servis:

Datum zakoupení:

Podpis a razítko prodejce:

Pozáruční servis:

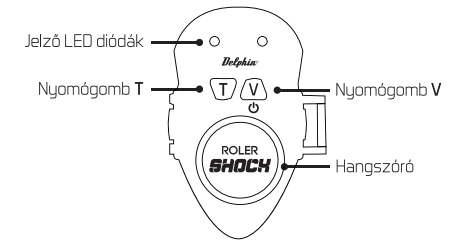
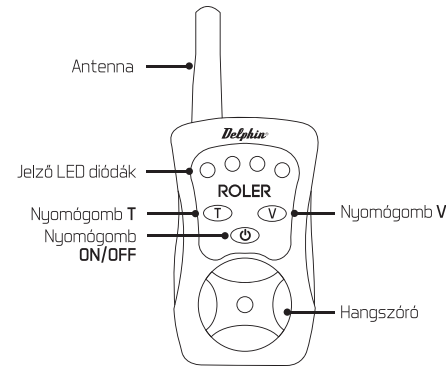
**VEVŐEGYSÉG / funkciók**

- vízhatlan
- 4 különböző hangszin
- 4 hangerőszint + vibráció mód
- 4 színes jelző dióda
- A beállításokat megőrzi a memóriájában
- Elemek 3x1.5V (típus AAA)
- Kapástól számított 15 másodpercig villog
- Hatótávolság 130m terepviszonyoktól függően

**KAPÁSJELZŐ / funkciók**

- vízhatlan
- 4 különböző hangszin
- 4 hangerőszint + néma üzemmód
- A beállításokat megőrzi a memóriájában
- Elemek 3xLR44
- Kapástól számított 20 másodpercig világít
- Hatótávolság 130m terepviszonyoktól függően

**GOMBOK ELRENDEZÉSE**



**ASZNÁLATI UTASÍTÁS**

**Bekapcsolás előtt:** Nyissa ki a vevőegység elemtakaróját, úgy hogy eltolja felfele. Helyezze bele a 3db AAA elemet a megfelelő (+ -) polaritás szerint, ahogy a vevőegység belsejében fel van tüntetve. A kapásjelző elemtakaróját az OPEN nyíl irányában kell eltolni a kinyitáshoz. A kapásjelzőbe helyezze bele a 3db LR44 típusú elemet, a megfelelő polaritás szerint. Az elemtakarókat helyezze vissza az eredeti helyükre. A vevőegység be és ki kapcsolása az ON/OFF gomb tartásával történik, amit hang/és fény jelzés kísér. A kapásjelző ki és be kapcsolása a V gomb tartásával történik.

**A kapásjelző összehangolása a vevőegységgel:** Győződjön meg arról, hogy mindkét készülék be van kapcsolva. A vevőegységen tartja lenyomva a T és V gombot, és a kapásjelző megrázásával imitáljon kapást. A kapásjelzőnek automatikusan csatlakoznia kell a vevőegységhez, és a megfelelő dióda felviláglik.

**Figyelmeztetés:** Abban az esetben, ha huzamosabb ideig üzemen kívül van a készülék, vagy szállításkor biztonsági okokból ne tartsa a készülékben az elemeket. Az elemeket külön-külön tárolja, hogy ne kerülhessen zárlatra.

**JÓTÁLLÁSI JEGY / A jótállási jegyet gondosan őrizze meg /**

Model: Delphin ROLER SHOCK szett

2+1  3+1  4+1

Garanciális szerviz:

Vásárlás dátuma:

Eladó pecsét aláírás:

Garancia utáni szerviz:

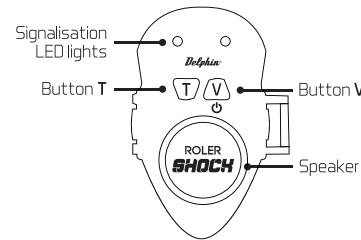
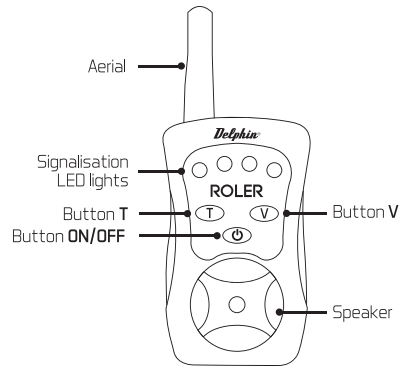
**RECEIVER / functions**

- Waterproof
- 4 different tunes of signalisation
- 4 colourful signalisation LED lights
- Memory for your settings
- Power supply: 3x1.5V batteries (AAA type)
- 15 seconds of flashing light after the bite
- Range up to 130m according to conditions

**BITE ALARM / functions**

- Waterproof
- 4 different tunes of signalisation
- 4 levels of volume + mute mode
- Memory for your settings
- Power supply: 3xLR44 batteries
- 20 seconds of illuminating light after the bite
- Range up to 130m according to conditions

**SCHEME**



**MANUAL**

**Before turning it on:** Open the receiver cover by sliding it up. Put 3pcs of AAA type batteries in according to the correct polarity (+ and -) as shown on the inner side of the receiver. The bite alarm can be opened by sliding the back cover in the direction of the arrow OPEN. Put 3pieces of LF44 batteries inside the bite alarm according to their correct polarity. Place both covers back and secure them. Turning ON/OFF of the receiver can be done by holding **ON/OFF** button which is accompanied by sound/light signalisation. Turning ON/OFF of the bite alarm can be done by holding **V** button.

**To pair the bite alarm and receiver:** Make sure that receiver and bite alarm are turned on. Hold **T** and **V** buttons on the receiver and at the same time make a bite on a bite alarm by shaking it up. The bite alarm should automatically connect with the receiver and show a bite on a relevant LED light.

**WARNING:** In case you don't use it, or you transport it, please remove batteries out of both receiver and bite alarm and keep them safely separated so that there won't be any short circuit. Before putting the batteries in, please check them carefully so that they are not leaking or damaged.

**WARRANTY LETTER / Please keep this letter carefully /**

Model: Delphin ROLER SHOCK set

2+1  3+1  4+1

Warranty service:

Date of purchase:

Seller signature and stamp:

After-warranty service:

**EU VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobca:

MOSS.SK, s.r.o.  
M.R.Štefánika 297/11  
050 01 Revúca

IČO:

36629464

Prehlasuje že,

Zariadenie / výrobok:

Sada signalizátorov

Typ:

Delphin ROLER SHOCK

je v súlade so

Smernicou európskeho parlamentu a rady 2014/53/EU zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (nariadenie vlády SR č.193/2016 Z.z. zo dňa 08.6.2016)

a bol navrhnutý a vyrobený tak, aby spĺňal nasledujúce harmonizované normy:

EN 60950-1:2006 / A2:2013

EN 301 489-1 v1.9.2

EN 301 489-3 v1.6.1

EN 62479:2010

EN 300 220-1 v2.4.1

EN 300 220-2 v2.4.1

Prehlasujem, že zariadenie popísané vyššie bolo navrhnuté tak, aby bolo v súlade s príslušnými časťami vyššie spomenutých harmonizovaných noriem. Zariadenie spĺňa všetky základné požiadavky uvedených smerníc. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Právne záväzný podpis zástupcu:  
Dátum :22.06.2018

Oto Mihaly  
konatel